

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (\*)

30 MAI 1997

### PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 26 mars 1968  
facilitant le recrutement dans les  
services publics des personnes  
ayant accompli des services à  
la coopération avec les pays  
en voie de développement**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES  
RELATIONS EXTERIEURES(1)

PAR  
**M. ALBERT GEHLEN**

(1) Composition de la Commission  
Président : M. de Donne (F-X)

A. — Titulaires	B. — Suppléants
C.V.P. MM. Cauwenberghs, Eyskens, Van Hecke, Mme. Verhoeven.	C.V.P. MM. De Crem, Ghesquière, Mme. Hermans, MM. Moors, Van Erps.
P.S. MM. Grosjean, Harmegnies, Meureau.	P.S. MM. Borin, Henry, Larcier, Moriau.
V.L.D. MM. De Croo, Eeman, Versnick.	V.L.D. MM. Chevalier, Daems, Lahaye, Valkeniers.
S.P. Mme. Croes-Lieten, M. Van der Maele.	S.P. Mme. Dejonghe, MM. Schellens, Schoeters.
P.R.L.-	P.R.L.-
F.D.F. MM. de Donnéa, Simonet.	F.D.F. MM. Bacquelaine, Michel, Reynders.
P.S.C. M. Gehlen.	P.S.C. MM. Beaufays, Mairesse.
VI.	VI.
Blok M. Lowie.	Blok MM. Huyssentruyt, Van den Eynde.
Agalev/M. Van Dienderen	Agalev/M. Decroly, Mme. Schüttringer.
Ecolo	

C. — Membre sans voix délibérative :

V.U. M. Borginon

Voir:

- 695 - 95 / 96 :

— N° 1: Projet de loi

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (\*)

30 MEI 1997

### WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 26 maart  
1968 waarbij de aanwerving in  
openbare dienst wordt  
vergemakkelijkt van personen die  
bij de technische coöperatie met de  
ontwikkelingslanden diensten  
hebben gepresteerd**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE BETREKKINGEN (1)

UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER ALBERT GEHLEN

(1) Samenstelling van de commissie  
Voorzitter : de heer de Donne (F-X)

A. — Vaste Leden	B. — Plaatsvervangers
C.V.P. H. Cauwenberghs, Eyskens, Van Hecke, Mevr. Verhoeven.	C.V.P. HH. De Crem, Ghesquière, Mevr. Hermans, HH. Moors, Van Erps.
P.S. HH. Grosjean, Harmegnies, Meureau.	P.S. HH. Borin, Henry, Larcier, Moriau.
V.L.D. H. De Croo, Eeman, Versnick.	V.L.D. HH. Chevalier, Daems, Lahaye, Valkeniers.
S.P. Mevr. Croes-Lieten, H.. Van der Maele.	S.P. Mevr. Dejonghe, HH. Schellens, Schoeters.
P.R.L.-	P.R.L.-
F.D.F. HH. de Donnéa, Simonet.	F.D.F. HH. Bacquelaine, Michel, Reynders.
P.S.C. H. Gehlen.	P.S.C. H. Beaufays, Mairesse.
VI.	VI.
Blok H. Lowie.	Blok H. Huyssentruyt, Van den Eynde.
Agalev/H. Van Dienderen	Agalev/H. Decroly, Mme.
Ecolo	Ecolo Schüttringer.

C. — Niet-stemgerechtigd Lid

V.U. H. Borginon

Zie:

- 695 - 95 / 96 :

— N° 1: Wetsontwerp

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi a été examiné par votre commission le 13 mai 1997.

### I.— DISCUSSION

*M. Versnick* demande quel sera l'impact budgétaire de l'opération proposée.

Combien de personnes sont-elles concernées par la modification en projet ?

Pourquoi, par ailleurs, est-ce seulement maintenant que l'on tente d'apporter une solution sur le plan législatif à une situation qui existe depuis 1978 ? La présente initiative est-elle liée à la restructuration de l'AGCD ?

*Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement* répond que le nombre de coopérants techniques susceptibles de bénéficier de la mesure proposée est très limité : moins de dix.

Il s'agit de toute manière d'une situation du passé, puisque la coopération universitaire est dorénavant organisée de manière tout à fait différente, sur la base de conventions-cadres.

### II.— VOTES

Les articles 1er à 3, ainsi que l'ensemble, sont successivement adoptés à l'unanimité.

*Le rapporteur,*

A. GEHLEN

*Le président,*

F.-X. DE DONNEA

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp op 13 mei 1997 besproken.

### I.— BESPREKING

*De heer Versnick* vraagt welke budgettaire weerslag de voorgestelde operatie zal hebben.

Op hoeveel personen is de ontworpen wijziging van toepassing ?

Waarom wordt overigens nu pas via wetsbepalingen naar een oplossing gezocht voor een toestand die sinds 1978 bestaat ?

Houdt dit initiatief verband met de herstructurering van het ABOS ?

*De staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking* antwoordt dat het aantal technische coöperanten op wie de voorgestelde maatregel van toepassing kan zijn, zeer beperkt is (minder dan tien).

Het gaat in elk geval om een situatie uit het verleden, aangezien de universitaire coöperatie voortaan volledig anders is georganiseerd, meer bepaald op basis van kaderovereenkomsten.

### II.— STEMMINGEN

De artikelen 1 tot 3, alsmede het gehele wetsontwerp worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

*De rapporteur,*

*De voorzitter,*

A. GEHLEN

F.X. DE DONNEA